

MASS INTENTIONS**SATURDAY, January 20th**

12:00 John Feenaghty (L)
 5:30 Ann Neddall (L)
 7:00 Librado Estudillo (D)
 Cumpleanos de Brandon Perez (L)
 Fausta Tulod Reyes (D)
 Francisco Roberto Abad Jr.(D)

3rd Sunday in Ordinary, January 21st

7:30 Maria and John O'Sullivan (D)
 9:00 Enrique Vega (D)
 Ana Maria Garcia (D)
 Eusebia Bueno (D)
 Noreyma Ossorio (D)
 11:15 Jose Villalobos (D)

MONDAY, January 22nd

8:00 Margaret Gibney (D)
 12:00 Carmil Gallagher (D)

TUESDAY, January 23rd

8:00 Peter Gaine (D)
 12:00 Margaret Gibney (D)

WEDNESDAY, January 24th

8:00 Mary F. Reilly (L)
 12:00 Fausta Tulod Reyes (D)
 Francisco Roberto Abad (D)

THURSDAY, January 25th

8:00 John Joseph Ambrose (D)
 12:00 Providencia Villalobos (D)

FRIDAY, January 26th

8:00 John Keane (D)
 12:00 Eileen O'Connor (D)

SATURDAY, January 27th

12:00 Margaret Burke (D)
 5:30 Idacio Vargas (D)
 7:00 En honor a la Virgen de Guadalupe
 Fausta Tulod Reyes (D)
 Francisco Roberto Abad Jr. (D)

READINGS FOR THE WEEK

Monday: 2 SM 5:1-7, 10; PS 89; MK 3:22-30
 Tuesday: 2 SM 6:12-15, 17-19; PS 24;
 MK 3:31-35
 Wednesday: 2 SM 7:4-17; PS 89; MK 4:1-20
 Thursday: ACTS 22:3-16; PS 117; MK 16:15-18
 Friday: 2 TM 1:1-8; PS 96; MK 4:26-34
 Saturday: 2 SM 12:1-7A, 10-17; PS 51;
 MK 4:35-41
 Sunday: DT 18:15-20; PS 95; 1 COR 7:32-35;
 MK 1:21-28

COLLECTION REPORT

The 1st collection from Sunday 1/14/18 came to \$3,825.
 The 2nd collection for our Monthly Repairs and
 Maintenance came to \$1,424.
 God bless you for your offerings and prayers.

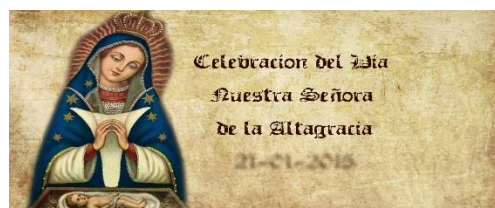
JANUARY MEMORIALS

ALTAR CANDLES
Assunta Sue Imbrogno

**Suggested donation for a Monthly Memorial is \$150.*

PRAY FOR THE SICK

Rose Natalizio; Carmelo Díaz; Blane de Lucia; Sol
 Divina Maria Henriquez; Myles Regan; Garth
 Walker; Gloria Harris; Mildred Margherita;
 Margaret Schroder; Aurea Rivera; John Franco;
 Shirley Twum; Jimmy Acevedo; Celestina
 Enriquez; Ariana Cintron; Carmelo Díaz Jr; Jovita
 Rodríguez; Patricia Wood; Irvin García; Albert
 Folk; Lucia and Brandon Anthony Nieves; Miguel
 Castro, James Leung, Mario Bernardez, Joe Villani,
 Lucille Nieves, Maria Millau, Gilda Lemus,
 Porfirio Gonell, Angel Eva-Margaret Avity,
 Catherine Akiya, Peter O'Connor, Vincent
 Amendola, Samuel Williams.



ST. PATRICK'S FEAST

Save the date on your calendrer book!! Our annual Patrick's feast will be held on Sunday, March 11, 2018. *More details to follow....*

SAFE ENVIRONMENT PROGRAM

Anyone who needs to report alleged incident of sexual abuse to a minor by a priest, deacon, religious or lay person serving in the Archdiocese of New York, is asked to contact Sr. Eileen Clifford, O.P at 212-371-1000 ext: 2949. May also be reached via email at victimassistance@archny.org In keeping with the Archdiocesan policy regarding sexual abuse of minors, this information is provided to ensure that our children remain safe and secure.

PROGRAMA PARA LA PROTECCIÓN A MENORES

La Arquidiócesis de la ciudad de Nueva York se compromete en brindar a víctimas de actos de abuso deshonesto por parte de un clérigo (es decir, un obispo, un sacerdote o un diácono) la asistencia profesional y espiritual apropiadas para abordar las consecuencias del abuso. Para reportar un abuso pueden contactar a la Hermana Eillen Clifford, O.P at 212-371-1000 x 2949 También lo pueden hacer por correo electrónico a victimassistance@archny.org En conforme con la política de la Arquidiócesis en relación al abuso sexual a menores, esta información se provee para asegurar el bienestar y seguridad de nuestros niños y jóvenes.

OUR LADY OF ALTAGRACIA

In 1502, Friar Nicolás de Ovando and twelve Franciscans began the evangelization of America in the Dominican Republic. They were sent by the Spanish monarchs with the order to convert the native people "without using any force on them." In 1979 Pope John Paul II crowned Our Lady of Grace as the first evangelist of Latin America, because with her image the Franciscan missionaries brought the grace of Jesus Christ to the American continent.

Alfonso and Antonio Trejo, who came with the Franciscans, brought a painting of the Virgin Mary titled Our Lady of Grace. The painting shows Mary sweetly observing her recently born Son, who is lying on the straw. She is crowned and wears a white scapular and a blue cloak sprinkled with stars. Her halo is made of twelve stars. In a corner is the image of Saint Joseph.

The painting was hung in her first shrine in 1572. Little by little, this small image became the queen of the hearts of the Dominicans, who call her "Tatica, the one from Higüey." It is interesting to note that many Latinos and Latin Americans give nicknames to Mary. In addition to addressing her by her official title, they call her sweet nicknames like Tatica (Altagracia), Chinita (Chuiququirá), or Morenita (Guadalupe).

This custom of giving a nickname to Mary also extends to God the Father, whom many call Tata Dios. Jesus Christ (God the Son) is at times called Papa Jesús, Chuy, Chuchito, or Diosito. The giving of a nickname to God is not meant to diminish God's power or importance, but rather to emphasize the grace that we Christians enjoy of being able to approach God with trust and familiarity.

~ Friar Gilberto Cavazos-González, OFM

Domingo 21 de enero del 2018
Tercer Domingo del Tiempo Ordinario

LECTURAS POR LA SEMANA

Lunes: 2 Sm 5, 1-7. 10; SAL 88; Mc 3, 22-30
 Martes: 2 Sm 6, 12-15. 17-19; SAL 23;
 Mc 3, 31-35
 Miércoles: 2 Sm 7, 4-17; SAL 89; Mc 4, 1-20
 Jueves: Hch 22, 3-16; SAL 116;
 Mc 16, 15-18
 Viernes: 2 Tm 1, 1-8; SAL 95; Mc 4, 26-34
 Sábado: 2 Sm 12, 1-7. 10-17; SAL 50; Mc 4, 35-41
 Domingo: Dt 18, 15-20; SAL 94; 1 Cor 7, 32-35;
 Mc 1, 21-28

INFORME DE OFRENDA

La colecta del Domingo 1/14/18 fue de \$3,825.00. La segunda colecta para nuestras Reparaciones y Mantenimiento fue de \$1,424.00.
 Gracias por sus oraciones y dedicación.

**CELEBRANDO EL MES DE LA
 EDUCATION CATHOLICA**

La Arquidiócesis de Nueva York los invitamos a ver el valor de una educación católica para que padres de familia tengan la oportunidad de matricular a sus hijos(as) en un programa de Pre-K / UPK de alta calidad o en los grados K a 8 para el año escolar 2018-2019.

Programe una gira en una escuela cercana en cualquier momento, o asista a uno de los próximos eventos de puertas abiertas *TOURING TUESDAY* que se llevarán a cabo en 133 escuelas primarias católicas participantes en las siguientes fechas 1/18, 2/13, 3/13, 4/24/2018.

Para más información puede llamar a la oficina de la Arquidiócesis al **646-780-8760** *Lunes a Viernes de 9:00am-5:00pm* o Nuestra escuela San Felipe Neri al **718-365-8806**.

LA VIRGEN DE ALTAGRACIA

En 1502 fray Nicolás de Ovando y doce franciscanos dieron inicio a la evangelización de América en República Dominicana. Fueron enviados por los reyes de España con el mandato de convertir a los nativos “sin les hacer fuerza alguna”. En 1979 el Papa Juan Pablo II la coronó por ser la primera evangelizadora de Latinoamérica ya que por medio de ella los doce misioneros trajeron la Alta Gracia de Jesucristo a nuestras tierras.

Con los misioneros llegaron Alfonso y Antonio Trejo quienes traían con ellos un cuadro de la Virgen María bajo la advocación de Nuestra Señora de la Altagracia. El cuadro muestra María quien observa dulcemente a su recién nacido que yace sobre las pajas. Ella está coronada y lleva puesto un escapulario blanco y un manto azul rociado de estrellas. Lleva una aureola hecha de doce estrellas. En una esquina está la imagen de san José.

La imagen fue colgada en su primer santuario en 1572. Poco a poco, esta pequeña imagen se convirtió en la reina del corazón de los dominicanos quienes la llaman “Tatica, la de Higüey”. Es interesante notar que muchos latinos y latinoamericanos le dan un sobrenombre a María.

Además de llamarla por su advocación oficial la llaman por un dulce sobrenombre como Tatica (Altagracia), Chinita (Chuiquinquirá), o Morenita (Guadalupe). Esta costumbre de darle sobrenombre a María también se extiende a Dios Padre quien muchos llaman Tata Dios.

Mientras que a Jesucristo (Dios Hijo) los latinos a veces lo llamamos Papá Jesús, Chuy, Chuchito, o Diosito. El darle sobrenombre a Dios no es para disminuir su poder o importancia, más bien es para dar énfasis al hecho que los cristianos tenemos la preciosísima gracia de poder acercarnos a Dios con familiaridad.

– Fray Gilberto Cavazos-Gluz, OFM



Reflexionemos sobre la Palabra de Dios

Primero aprendiz, después obrero y por fin maestro. Ésa es la “travesía” de cualquier persona que está aprendiendo un oficio. Pero antes de “partir” hay que encontrar un maestro (o maestra) confiable que nos acepte a estudiar bajo él (o ella).

Luego el estudiante tiene que comprometerse a hacer la “travesía” de aprender un oficio. Fijándose en el maestro, escuchándolo, imitando su ejemplo y siguiendo sus consejos, el discípulo llega a aprender “el estilo” del maestro.

Las Escrituras de esta semana presentan a un obrero, Jonás, y un maestro, Jesús. ¿Por qué la gente confió en ellos y los siguieron? La gente le respondió a Jonás porque él iba por el camino del Señor, se había arrepentido y partió para hacer la travesía del discipulado.

Le respondieron a Jesús porque él era el maestro digno de la confianza de ellos y porque los invitó a ser sus discípulos, a caminar junto a él y a estudiar su estilo de vida. La gente los siguió no por las palabras que ellos dijeron, sino porque conocían el camino.

– *Virginia Stillwell.*

Vivamos la Palabra de Dios

Hay un problema con el discipulado cristiano. Nunca nadie se convertirá en maestro. A lo más que podemos aspirar es a ser obreros como Jonás y los discípulos de Jesús. Sólo podremos enseñarles a otros el camino si nosotros nos comprometemos a hacer la travesía y caminar junto al Maestro, confiando, escuchando y siguiendo los caminos del Señor.

REFLECTING ON GOD'S WORD

First apprentice, then journeyman, and finally master. That's the way someone “travels” when learning a trade. But before “setting out” one must find a trustworthy master who will accept him to study with her.

Then he must commit himself to the “journey” of learning the trade. By watching and listening to the master, by imitating her example and following her advice, the disciple gradually learns her “ways.”

The Scriptures this week present a journeyman, Jonah, and a master, Jesus. Why did people trust and follow them? People responded to Jonah because he was traveling the way of the Lord himself; he had repented and set out on the journey of discipleship.

They responded to Jesus because he was a master worthy of their trust and because he invited them to be his disciples, to walk at his side and to study his ways. People followed them not because of their words, but because they knew the way.

– *Virginia Stillwell.*

Living God's Word

There is one problem with Christian discipleship. No one will ever become a master. The most we can strive for is to be journeymen, like Jonah and Jesus' disciples. We can only show others the way if we commit ourselves to the journey and walk at the Master's side, trusting and listening and following the ways of the Lord.